

**Zeitschrift:** Bevölkerungsschutz : Zeitschrift für Risikoanalyse und Prävention, Planung und Ausbildung, Führung und Einsatz

**Herausgeber:** Bundesamt für Bevölkerungsschutz

**Band:** 8 (2015)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Schlusspunkt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

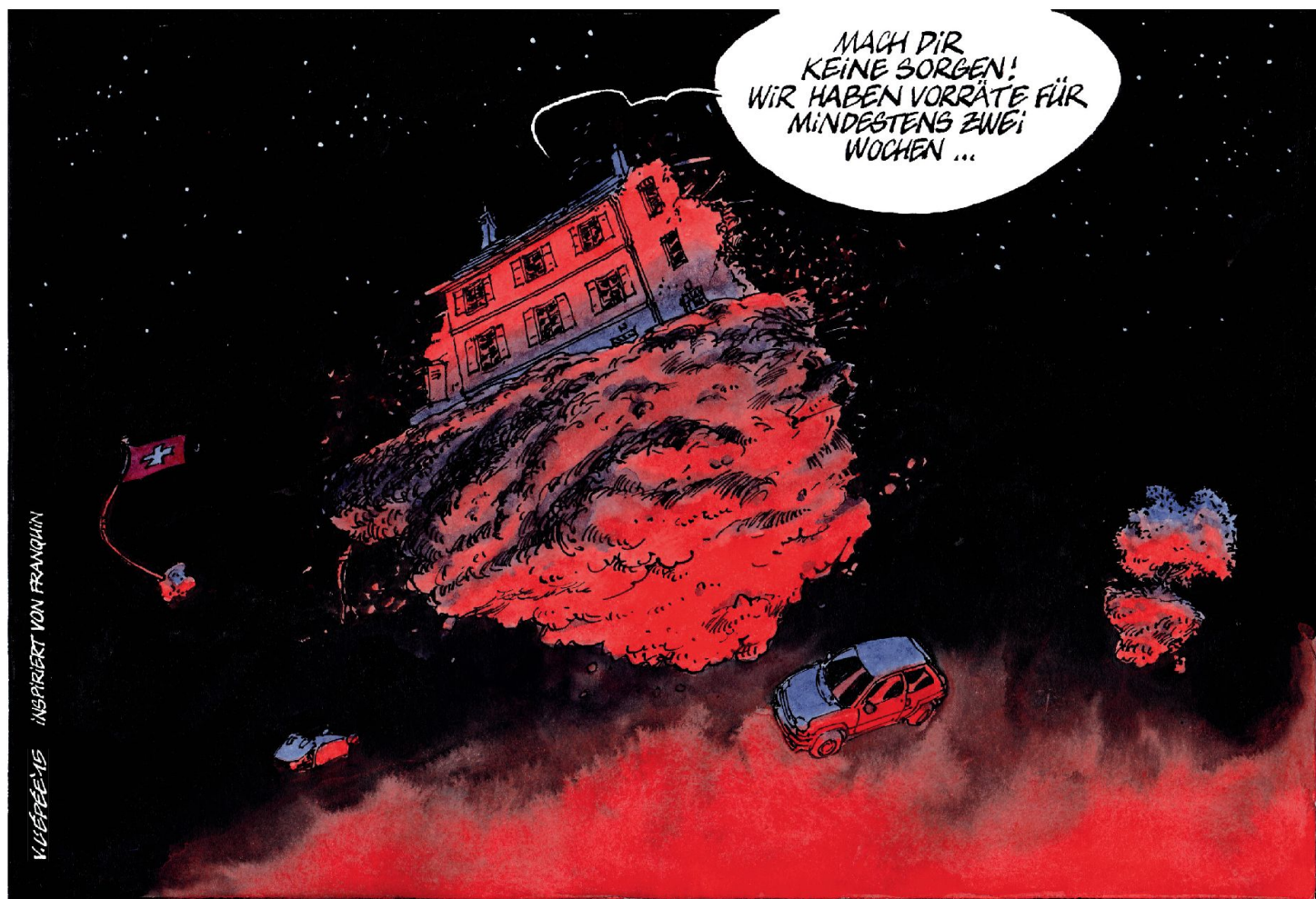
Alertswiss und Notfallvorsorge

## So sieht es V. L'Epée

### Neuer Karikaturist

Die Redaktion freut sich, Vincent L'Epée zu begrüßen: Ab dieser Nummer stammen die Karikaturen aus seiner Feder. ALEX, der mit seinen Zeichnungen 20 Ausgaben bereichert hat, konzentriert sich in diesem Jahr auf andere Projekte. Ihm dankt die Redaktion für die angenehme Zusammenarbeit und die hervorragenden Beiträge.

Vincent L'Epée zeichnet für die Westschweizer Tageszeitungen «L'Express», «L'Impartial» und «Le Journal du Jura». Seine Arbeiten sind auch in der zweimonatlich erscheinenden Zeitschrift «Edito+Klartext» und gelegentlich im Wochenblatt «Courrier international» zu sehen. Er wohnt in Neuenburg.



Ausblick  
Nr. 22, Juni 2015

Dossier

## RISIKOBERICHT 2015

### Was meinen Sie?

Wir freuen uns über Ihre Rückmeldungen  
und Anregungen für kommende Ausgaben!

[info@babs.admin.ch](mailto:info@babs.admin.ch)

### Jetzt bestellen

Die Zeitschrift des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz  
erscheint dreimal pro Jahr in Deutsch, Französisch und  
Italienisch.

Gratishefte und -abonnements können bestellt werden  
unter [www.bevoelkerungsschutz.ch](http://www.bevoelkerungsschutz.ch) oder  
[info@babs.admin.ch](mailto:info@babs.admin.ch).



## **«Wir wollen Alertswiss gemeinsam mit den Partnern im Bevölkerungsschutz betreiben.»**

Benno Bühlmann, Direktor des Bundesamtes  
für Bevölkerungsschutz BABS  
Seite 3

## **«Der Zivilschutz darf bei der Rekrutierung nicht mehr der Abfallbehälter der Armee sein.»**

Denis Froidevaux, Chef des Amtes für Bevölkerungsschutz und Armee des  
Kantons Waadt und Projektleiter Bevölkerungsschutz 2015+  
Seite 5

## **«Wenn du den ganzen Sommer durch gesungen hast, dann kannst du jetzt auch tanzen.»**

Die Ameise zur Grille  
Seite 12